Mensuel - N ${ }^{\circ} 59$ - Janvier 1992.

## impas

Le mois prochain, Temploux Infos aura cinq ans. A cette occasion, une nouvelle rubrique fera son apparition dans votre mensuel.

SI TEMPLOUX M'ETAIT CONTE a besoin de votre aide, de vos documents (photos, articles de presse, etc), de vos souvenirs et de vos anecdotes sur l'histoire de notre village. Si vous voulez participer à la réalisation de Temploux Infos (rédaction, composition, etc), si vous avez des idées pour l'améliorer, nous vous invitons à venir grossir notre petite équipe. Une réunion aura lieu le jeudi 9 janvier à 20 h . à la salle $\mathrm{St}-\mathrm{Hilaire}$.

En prélude à cette nouvelle rubrique, vous découvrirez en page 2 une photo des garçons de l'école de Temploux en 1929.

Louis Massart et Jean-Marie Allard.

- La Relève a le plaisir de vous communiquer LES NUMEROS GAGNANTS DE LA TOMBOLA DE ST-NICOLAS


## NUMEROS GAGNANTS

6015616963676534671569367382757877718132836485548938
$\begin{array}{lllllllllllllllllllll}6056 & 6199 & 6370 & 6544 & 6752 & 6966 & 7445 & 7583 & 7829 & 8146 & 8365 & 8794 & 8956\end{array}$
$612962356436 \quad 6578 \quad 676470557465772280188190836788619049$
$\begin{array}{llllllllllllllllll}6131 & 6248 & 6488 & 6591 & 6824 & 7239 & 7494 & 7751 & 8062 & 8229 & 8472 & 8873 & 9052\end{array}$
$\begin{array}{lllllllllllllllll}6142 & 6256 & 6495 & 6623 & 68777 & 7364 & 7524 & 7756 & 8076 & 8241 & 8523 & 8895 & 9059\end{array}$ $61596318 \quad 6506 \quad 6630692573717533776080908269853389059108$ LOTS DE CONSOLATION
$60516157 \quad 62776472669367917088732875138061851588289050$ $6066 \quad 61606286 \quad 64866706 \quad 68707098740675688098854288449081$
 $\begin{array}{llllllllllllllllllllll}6105 & 6222 & 6306 & 6536 & 6734 & 6969 & 7148 & 7456 & 7746 & 8131 & 8560 & 8998 & 9132\end{array}$ $61356261 \quad 6316 \quad 6668 \quad 677369977180747079298221878990389384$ 63296676677570097267749579948369
Les lots sont à retirer chez Mr Omer Gravy, chemin de Moustier, 141



Ler rang: Omer Gravy, Louis Massart, René Defrêne, Marcel Rouard, Joseph Massart.
2è rang: Joseph Malburny, (?)Warnier, Richard Martin, Robert Ganhy, (?)Defrêne, René Jeanmart, Albert Defrêne.
3è rang: René Lemineur, Albert Minet, Martial Denet, Camille Lambert, Robert Samson,
Jean Mathieu, Robert Doumont, Hilaire Delvaux, (?)Michiels.
4e rang: Léon Marchand, Marcel Masson, (?)Jeanmart, Robert Malburny, Marcel Godefroid, Roger Malfait, Edmond Lamy. 5è rang: (?)Misson, Robert Gilson, Jrean Rubay, Pol Mertens, Robert Hennau, Léopold Martin.

## PELERINAGE A ASSISE EN JUILLET 1992

Connaissez-vous cette petite ville d'Ombrie, à mi-chemin entre Florence et Rome, cette ville où le temps semble prendre congé ? Posée sur cette colline qui s'élance vers le ciel, respirant cette quiétude unique au monde, Assise nous ouvre grand ses bras.

Assise, c'est d'abord une incomparable cité médiévale merveilleusement conservée; chacune de ses pierres cache bon nombre d'histoires à jamais enfouies. Assise, c'est surtout un message unique pour le monde, celui de Saint François, ce petit poète pauvre qui réveilla l'église hibernante du Moyen-Age. Son message reste d'actualité, pour notre monde, aujourd'hui.

Découvrir son message, prendre le temps de souffler un peu dans une ambiance sans égale, vivre une expérience de vie en groupe et découvrir les autres tels qu'ils nous sont souvent inconnus, se redécouvrir soi-même, voici ce à quoi nous vous invitons.

Ce pélé, le Groupe d'Animation à la Foi l'a vécu il y a quatre ans. Tous les participants en ont gardé un souvenir inoubliable. Cette année, nous voulons vous donner à tous, adolescents, étudiants et adultes, l'occasion de vivre cette expérience unique. Des animations sont prévues pour tous les niveaux.

Le voyage s'effectuera en car du 20 au 27 juillet 1992. Nous logerons dans un hôtel en plein centre de la cité. Le prix? il dépendra du nombre d'inscrits, soit de 13.500 à 14.500 frs. Le paiement pourra s'effectuer en plusieurs versements.

VOUS ETES TOUS LES BIENVENUS, mais dépêchez-vous, le car n'est pas élastique.

A votre disposition pour tout autre renseignement: Christophe Leurquin, Comognes de Temploux, 8 - Tél. 56.87.54.

## BAPTEME

27 nov.: Pierre-Hadrien Dupont, fils de Jean-Pierre et de Marylène Dur! Chaussée de Nivelles, 321

## MARIAGE

Dans notre numéro de novembre, nous vous annoncions par erreur le mariage d' Hervé de Dorlodot. C'est de son frère Eric qu'il s'agissait.
Les félicitations que vous auricz adressées au premier 'evront donc être réitérées au second. Avec nos excuscs!

DECES
25 novembre: Bertha Quewet, veuve de Nestor Feraux.

## Marie-Aude LAOUREUX, conseillère communale des jeunes pour deux ans.

C'est en février 1991 que le Conseil Communal de Namur a pris, sans enthousiasme, la décision de créer un Conseil Communal des jeunes. Petit détail politico-comique, le Conseil des grands a aussi décidé que celui des jeunes serait présidé par J.L.Close (PS) et animé par G.Carpiaux (PSC), majorité oblige !

Comme nous vous l'annoncions en novembre, les élections ont eu lieu et les 46 conseillers élus ont été installés ce 6 décembre à l'Hôtel de Ville de Namur.

Les petites entités comme la nôtre pouvaient revendiquer un représentant ... et Temploux se retrouve pratiquemment avec trois élus. En effet, Marie-Aude Laoureux (Collège N.-D. de la Paix à Erpent) qui avait obtenu le nombre le plus élevé de voix parmi les candidats habitant Temploux sera donc la représentante des jeunes de notre village pendant deux ans. Deux enfants de l'Ecole de Temploux sont également élus: Thomas Beugnies est le représentant de Suarlée et François Seumois est l'un des deux élus de Vedrin.

Ces jeunes vont s'occuper essentiellement d'environnement, de sécurité et d'aires de jeux-sport. Marie-Aude Laoureux quant à elle, a présenté son programme au micro de Canal C: il sera axé notamment sur les relations des jeunes avec les personnes âgées qui pourraient garder des enfants et à qui ceux-ci consacreraient plus de temps en leur rendant visite par exemple. Elle souhaite également l'amélioration de l'éclairage public dans les petits villages. Enfin, signalons déjà que Marie-Aude ne souhaite pas rester dans la politique lorsqu'elle sera grande...

Félicitations à tous les ćlus et ...bon travail !

## CHAUFFAGE CENTRAL <br> GAZ <br> MAZOUT SANITAIRE

# GUY PETITs.A. AVENUE DU BOIS L'EVEQUE, 31 5100 WIERDE 둥 081 / 40.08.35 

Vente, Placement, Entretien, Chaudières, Brûleurs, Régulations.

## 1 Coiffure Laurent D. SALON MESSIEURS

Chaussée de Nivelles, 286 5020 TEMPLOUX

sur rendez-vous<br>囲 $081 / 56.78 .39$

## COIFFURE TOUS GENRES \& TOUS STYLES

## VIDANGE JACQUES DELVAUX

* fosses septiques, puits perdus. citernes à eau et à purin

Débouchage de toutes canalisations par haute pression

## TEMPLOUX 081/56.61.80

DEPANNAGE TOUS LES JOURS WEEK-ENDS COMPRIS!

## le livre du mois

## LA SEPARATION - Dan Franck - Prix Renaudot 1991. Editions du Seuil - 1991 - 213 p.

Lorsqu'un homme après quelques années de mariage, abandonne sa femme et ses enfants, on le trouve odieux et on partage la douleur de cette femme éplorée. Quand après sept ans de mariage, une femme abandonne un mari aimé parce qu'elle a trouvé l'Autre, on a tendance à se gausser; le mari cocu a toujours été le triste héros des vaudevilles et des pièces de boulevard.

Et pourtant, ce fut un mariage d'amour, cet homme adore sa femme et est un père merveilleux pour ses deux enfants. Ce couple uni connaít des habitudes, des manies, les mêmes réactions devant les mêmes problèmes, des diminutifs amoureux pour s'interpeller. Leurs petites brouilles sont prétextes à une rapide et amoureuse réconciliation.

Et puis un soir, il la trouve rêveuse, distante, absente, étrange. Ses doigts ne rencontrent plus les siens. Elle évite de se faire coincer entre deux portes pour éviter sa brève étreinte. Un jour, elle lui avoue qu'elle l'aime toujours mais qu'elle en aime un autre, qu'elle voudrait une autre vie "sans vous mais jamais complètement sans vous car il y a les enfants".

Dan Franck dissèque cette séparation qui parait inéluctable, presqu'au jour le jour. Nous vivons la lente dégradation du couple et les réactions des deux personnages. Lui ne peut pas croire, il s'interroge sur ce qu'il a fait et sur ce qu'il aurait dû faire. Il attend et il espère. Chaque jour qui passe est un jour de gagné. Elle ne sait pas, elle dit oui puis non. Lui s'accroche, tente de la retenir, de la reconquérir (il est lui-même un fils de parents divorcés). Il consulte ses amis. II cajole encore plus ses enfants car il appréhende de les perdre eux aussi. II va croire et espérer contre toute attente. II analyse chaque geste et chaque situation. II souffre. Elle doit partir. II gardera les enfants et la maison. Ils vont essayer d'organiser calmement leur rupture: l"après". Il $^{\text {I }}$ va passer par toutes les phases: tour à tour colère, mépris, amour, chantage, alcool, calmants. Les jours passent et le ménage se désagrege. Le mari décrit avec pudeur et émotion ces changements, "le petit chéri de marr' est devenu chéri, puis son prénom sec comme un coup de fouet. Ensuite, pour lui parler, elle fera 'hep!".

La loi est en faveur de son épouse. Elle aura la garde des enfants (ils ont moins de dix ans). II ne verra pas grandir Cadet. Il espérait garder les trois, puis deux, puis un, puis plus rien. L'âné ne comprend pas: "Pourquoi la divorçation, pourquoi tu me jettes à la poubelle ?' Certes il aura droit aux visites, 'on lui apportera les enfants, mais ses enfants, on ne les récupère pas, on les garde ou on les perd'. Les amis se sont éclipsés. Il est seul. Elle ne l'écoute plus. Elle organise déjà sa vie avec l'autre. Il finira par leur laisser la maison qui n'est plus pour lui que "l'enveloppe vide d'une structure détruite".

Ce livre d'amour plein de pudeur vient d'obtenir le Prix Renaudot 1991. Dan Franck avait déjà écrit Les Adieux et Le Cimetière des Fous ainsi qu'avec son ami Jean Vautrin (Prix Goncourt 1989), La Dame de Berlin et Le Temps des Cerises.

## TEMPLOUX, VILLAGE FLEURI

Dans le cadre de la manifestation NAMUR VILLE FLEURIE, le Comité de Quartier et de Village (CQVT) avait organisé TEMPLOUX VILLAGE FLEURI à un échelon plus modeste.

Huit personnes ont présenté leurs parterres à la sagacité des arbitres dont un responsable du Service des Plantations de la Ville de Namur.

Le classement est le suivant: 1. Roger André, rue d'Orthey,82, 2. Jacques Differdange, rue de Rhisnes, 8 3. Jules Delchambre, chaus. de Nivelles, 326 4. Alice Hendschel-Genson, 5. Michel Frippiat, 6. Elisabeth Leurquin, 7. René Dardenne, 8. Anne-Marie Piette. Le CQVT a récompensé chacun d'entre eux avec de magnifiques prix.

Tous ces lauréats se sont retrouvés ce jeudi 14 novembre à la réception organisée par la Ville en présence des ministres Anselme, Dalem et de l'echevin Poncelet.

## cherche <br> table ronde en bois (même peinte) avec allonges et éventuellement chaises. Tél. 56.81.36 soir et w.e.

Le dernier article consacré à l'histoire du F.C. Temploux parlait notamment des nombreux frères qui avaient été alignés par le club. Vous aurez certainement remarqué que deux gloires des golden seventies avaient été oubliées: Gérard et Jean-Marie Deglume.

Monsieur Robert Draye et Madame Jeanne Chaput qui s'étaient mariés le 6 décembre 1941 viennent de fêter leurs noces d'or. Toutes nos félicitations !

# LA BOUCHERIE DE LA FERME Jean-Joseph Delvaux 

RUE DE LA GRANDE SAMBRESSE, 7 5020 TEMPLOUX

VOUS PROPOSE EN JANVIER:

| BOUILLI AVECOS | 150 | 140 |
| :--- | :--- | ---: |
| POULES | 110 | 95 |
| JAMBONFERMIER | -670 | 580 |
| JAMBONFUME | -590 | 560 |

BOUILLI AVECOS
POULES
JAMBONFERMIER
JAMBONFUME
590560

Une viande saine sans intermédiaire

Boucherie ouverte tous les jours sauf le lundi de 9 h .30 à 13 h . et de 14 h . à 18 h .30 le dimanche de 9 h. 30 à 12h. 30 .

$$
56.61 .17
$$

